

# Wochenblatt für Wilsdruff

und Umgegend.

Amts-Blatt



-Blatt

für das Königliche Amtsgericht und den Stadtkreis

Forstamt zu Tharandt.

Lokalblatt für Wilsdruff

Insertionspreis 16 Pfg. pro fünfgepaltenem Korpuszettel.

Innerhalb des Amtsgerichtsbezirks Wilsdruff 20 Pfg.

Beitragender und tabellarischer Teil mit 50 Prozent Aufschlag.

Jeder Anspruch auf Rabatt erlischt, wenn der Betrag durch

Klage eingezogen werden muß od. der Auftraggeber in Konkurs gerät.

Bernsprecher Nr. 6. — Telegramm-Adresse: Amtsblatt Wilsdruff.

Verleger: Arthur Schünke, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich: Oberlehrer Göttsche, Wilsdruff.

Erscheint wöchentlich dreimal und zwar Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Inserate werden tags vorher bis mittag 11 Uhr angenommen.

Bezugspreis in der Stadt vierteljährlich 1,40 M. frei ins Haus, abgeholt von der Expedition 1,30 M., durch die Post und unsere Landpoststelle bezogen 1,54 M.

für die Königliche Amtshauptmannschaft Meißen,  
zu Wilsdruff sowie für das König-

Virkendorf, Blankenstein, Braunsdorf, Burkhardswalde, Croitzsch, Grumbach, Grund bei Mohorn, Hörtha bei Gauernitz, Helbigsdorf, Herzogswalde mit Landberg, Höhndorf, Kausbach, Kesselsdorf, Kleinöntherberg, Klipphausen, Lampersdorf, Limbach, Lorenz, Militz-Croitzsch, Mohorn, Munzig, Neukirchen, Niederwartha, Oberhermsdorf, Pohrsdorf, Röhrsdorf bei Wilsdruff, Roitzsch, Rothschönberg mit Perne, Sachsdorf, Schmiedewalde, Seeligstadt, Sora, Steinbach bei Kesselsdorf, Steinbach bei Mohorn, Spechthausen, Tanneberg, Taubenheim, Ullendorf, Untersdorf, Weistropp, Wilberg, Zöllmen.

Mit laufender Unterhaltungs-(Roman-)Heilage, wöchentlicher illustrierter Heilage „Welt im Bild“ und monatlicher Heilage „Unsere Heimat“.

Druck und Verlag von Arthur Schünke, Wilsdruff. Für die Redaktion verantwortlich: Oberlehrer Göttsche, Wilsdruff.

Nr. 128.

Sonnabend, den 31. Oktober 1914.

73. Jahrg.

## Amtlicher Teil.

### Feindliche Ausländer betreffend.

Durch Verordnung ist die genaue Überwachung der feindlichen Ausländer erneut eingeschärft worden.

Es wird deshalb hiermit angeordnet, daß von jedem seit dem 1. Oktober zugezogenen oder künftig zuziehenden feindlichen Ausländer einschließlich der Saison- und sonstigen Arbeiter — auch bei nur vorübergehendem Aufenthalte — von den Ortsbehörden sofort Anzeige hierher zu erstatten ist.

Meißen, am 29. Oktober 1914.

Mr. 1345 VI.

Die Königliche Amtshauptmannschaft.

## Von den europäischen Kriegsschauplätzen.

### Südafrika in Flammen.

Loschwizen hat ebenso kurze Beine wie das Vügen. Seit der Herr Botha, ehemaliger Gouverneur und lediger erster Minister von Britisch-Südafrika, sich so ausgetragen auf die englische Seite gestellt hat, d. h. seit Mitte September, wussten wir auch, daß der gute Mann durchaus nicht das Land hinter sich hat. Solle jedoch Botha haben die Engländer alle Nachrichten aus dem Kaplande und aus den früheren Burenländern unterdrückt, um die Welt glauben zu machen, es handle sich höchstens um kleine, unbedeutende Unterführer. Höchstens wurden Melbungen herausgegeben, die auf einen schnellen Zusammenbruch der gegnerischen Bewegung deuteten. Vor ein paar Tagen ließ es noch, der Oberst Pieter Marais sei in einem Gefecht verwundet worden und auf deutsches Gebiet geflüchtet. Vielleicht ist es wahr, im Kriege kommt so etwas vor.

Zweit lauteten die Berichte plötzlich ganz anders, und es ist kein Geringerer als der Generalgouverneur von Südafrika selbst, der diese Meldungen schlägt, der Viscount Gladstone of Lamart. Eine „große Anzahl Buren“, schreibt er, hat sich „versöhnen“ lassen. Eine große Anzahl, keine kleine vereinigte Truppe. Die Bewegung entstand durch Anstrengung einiger im Bordergrunde stehender Verbindlichkeiten, d. h. also der bekannten Burenführer, zu denen das Volk Vertrauen hat und auf deren Ruf alles Vorbereitungen längst, sie wollte oder Blutvergießen vermeiden. Sartiflöhend! Durch Sicherung von Strafrechtlichkeit die Engländer die „Verführten“ zu ihrer Flucht zurückzuführen. Auf deutsch: die Bewegung ist so stark, daß sich eine Unterdrückung von selbst verbietet.

Sagen wir es kurz: das ganze Land ist in Aufruhr! Die Zeit der Rache ist gekommen, der Rache für die unmenschliche Kriegsführung, mit der Roberts und Kitchener Land und Volk der Buren in den Jahren 1900 und 1901 unterjocht haben. Entsetzend haben die Buren 13 Jahre das britische Joch getragen, dem Ausbeuterolle flüchtend, das die Diamanteneifel und die Goldbergwerke flüchtend, das die Hände ballend im Gedanken an die Grausamkeiten, die in den berüchtigten Konzentrationslagern an den zusammengetriebenen Burenfrauen und den Kindern verübt worden sind, bis sie zu Tausenden dahinstarben, und voll Verachtung sich abwendend von Louis Botha, der den Mantel nach dem Winde hängte und bei den Engländern etwas Großes wurde. Möchte wohl mancher Stroll mit unterlaufen gegen das Flammbewandte Deutschland, auf dessen Hilfe man damals gerechnet hatte, und das leider diese Hilfe nicht bringen konnte. So steht doch jetzt neue Hoffnung auf. Jetzt ist Deutschland dabei, den blutigen Engländer zu Boden zu schmettern, und der Pur steht jetzt den Kampf von damals fort.

Die ersten Männer des Burenvolkes stehen an der Spitze des Aufstandes: Christian de Wet, der Unbesiegte, der vor dreizehn Jahren mitten in allen Niederlagen immer wieder zum Angriff überging und immer wieder verschwand, wenn starke englische Truppen ihn fassen wollten, General Beyers, der oberste Befehlshaber der südafrikanischen Truppen, Pieter Marais, der Nachkomme des verdammten Burenfürsers von 1840, der sein Volk lieber in die Wildnis führen als mit den Engländern verhandeln wollte. Auch General de la Rey, der brave Kamerad de Wet's im letzten Kampfe, war auf der Seite des Volkes; er ist bereits für sein Volk einer englischen Kugel zum Opfer gefallen. Der Generalgouverneur hat recht: es sind „die im Bordergrund stehenden Verbindlichkeiten“.

Auch sind es keine ungeregelter Aufstände, die von regelmäßigen Truppen leicht zu unterdrücken wären. Die Rollen sind verteilt, in Transvaal kommandiert Beyers, im Oranjegebiet de Wet. Kriegserfahrene Führer sind zur

Stelle, bewaffnete Kolonnen sind gebildet. Die Stadt Heilbronn im Norden des Oranjestaat's ist in den Händen der Buren, die englischen Beamten sind gefangen genommen. Bei Reit, südlich davon, ist ein Eisenbahnhof aufgebaut und die englischen Landwehrmänner? Landwehrmänner? soll wohl heißen: englische Truppen sind entwaffnet worden. Das ist der volle richtige Krieg. Der Pur schlägt gut, er kennt Weg und Sieg im Lande, er versichert sich bereits der Eisenbahn — die Tage von Kimberley und Ladysmith leben wieder, und diesmal kann England nicht seine Übermacht von Haute nach Kapstadt werken!

Erst englisch, auch England verbündete. Es wird jetzt klar, was die Freiheit mit Portugal bedeutete. Noch hat uns Portugal den Krieg nicht erklärt, wenn auch bereits die verlogene Nachricht verbreitet wird, daß deutsche Truppen in Angola (Westküste von Afrika) eingedrungen seien. Die paar tausend Mann, die das europäische Portugal gegen uns schicken könnte, würde unsere Soldaten höchstens zum Lachen reißen. Aber neben Transvaal liegt das portugiesische Mozambique. England, das Ander gegen Deutschland führt und Japanet gegen deutsche Kolonien, schlägt Portugiesen gegen die aufständischen Buren. Das ist des Rätsels Löhung, wenn es jetzt heißt: „alle erforderlichen Maßnahmen sind getroffen“. Gegen die Portugiesen aus den verlorenen afrikanischen Kolonien wird es den Buren leicht sein, auch ihrerseits die erforderlichen Maßnahmen zu treffen.

### Der Krieg.

Noch immer wählt die Riesen Schlacht zwischen Lille und Newport. Trotz der Hartnäckigkeit, mit der die feindlichen Stellungen verteidigt werden, gewinnt der deutsche Angriff weiter langsam, aber merklich an Raum. Auch auf den übrigen westlichen Kriegsschauplätzen errangen die deutschen Waffen Erfolge. Ebenso schreitet der Angriff gegen Augustow unter günstigen Aussichten fort.

### Was die deutsche Heeresleitung mitteilt.

Die deutsche oberste Heeresleitung kommt am 29. Oktober durch Wolffs Telegraphenbüro melden:

Unser Angriff südlich Newport gewinnt langsam Boden. Bei Ypres steht der Kampf unverändert. Westlich Lille machen unsere Truppen gute Fortschritte. Mehrere befestigte Stellungen des Feindes wurden genommen. 16 englische Offiziere und über 300 Mann zu Gefangenen gemacht und 4 Geschütze erobert. Englische und französische Gegenstöße wurden überall abgewiesen. — Eine vor der Kathedrale von Reims aufgeschossene französische Batterie mit Artillerieobdachter auf dem Turme der Kathedrale mußte unter Feuer genommen werden. — Im Argonne-Walde wurden die Feinde aus mehreren Schützengräben geworfen und einige Maschinengewehre erbeutet. — Südwestlich Verdun wurde ein heftiger französischer Angriff zurückgeschlagen. Im Gegenangriff stießen unsere Truppen bis in die feindliche Hauptstellung durch, die sie in Besitz nahmen. Die Franzosen erlitten starke Verluste. — Auch südlich der Mosel wurden alle Unternehmungen des Feindes, die an sich ziemlich bedeutsungslos waren, zurückgewiesen.

Auf dem nordöstlichen Kriegsschauplatz befinden sich unsere Truppen im fortstreichenden Angriff. Während der letzten drei Wochen wurden hier 13 500 Russen zu Gefangenen gemacht, 30 Geschütze und 39 Maschinengewehre erbeutet. — Auf dem südöstlichen Kriegsschauplatz haben sich die Verhältnisse seit gestern nicht geändert.

Man sieht mit erstaunlicher Deutlichkeit, daß der Widerstand, den die verbündeten Belgier, Franzosen und Engländer unserem äußersten rechten Flügel zwischen Lille und der Nordsee entgegenstellen, allmählich erschaut. Die deutschen Angriffe gewinnen an Raum, besetzte Stellungen werden genommen, Gefangene gemacht und

Gefangene erobert. Die Gegenangriffe des Feindes versagen. Auch auf dem schwierigen Waldterrains der Argonne geht es weiter vorwärts. Bei Verdun führt ein deutscher Gegenangriff nach Abweisung eines französischen Angriffes bis in die feindliche Hauptstellung, die jetzt in Händen der Deutschen ist. Die Franzosen erlitten dort starke Verluste. Auch die Russen haben im Gouvernement Sowjet zahlreiche Gefangene verloren. Noch mehr als die Einbuße an Menschenmaterial wird den Russen die immer zunehmende deutsche Leute an Geschützen empfindlich werden. Sie können sich keinen Erfolg für ihre Maschinengewehre und schweren Haubitzen verschaffen, da sie diese sämtlich von der französischen Firma Schneider-Creuzot und zum Teil auch von Krupp begoren haben. Der letztere Lieferant fällt natürlich seit dem Kriege überhaupt aus, die französische Firma hat mit Nachlieferungen für ihr eigenes Land gerade genug zu tun, und die russischen Batteriewerke, die sich bisher auf die Herstellung von Feldartilleriematerial beschäftigt haben, sind natürlich nicht in der Lage, jetzt neue Konstruktionen in ihren Betrieb aufzunehmen. Sie werden nicht einmal imstande sein, den Anfall an leichten Geschützen zu decken. In Russisch-Polen ist die Lage unverändert, d. h. die deutsche und die österreichische Heeresleitung können, ohne von den Russen behelligt zu werden, alle Maßnahmen treffen, um die Neugruppierung ihrer Armeen gegen die aus Nowogorod gewichene und Iwangorod zum Schub Warschau vorgestochenen russischen Heeresäulen wirkungsvoll durchzuführen.

### Ein Nachtangriff bei Ypres.

Der Kriegskorrespondent der „Times“ sendet seinem Blatte vom gestrigen Tage eine Schilderung der Räume bei Ypres, in der er natürlich den Truppen der Alliierten den Erfolg zuschreibt und wo dann weiter erzählt wird.

Bei Anbruch der Nacht errichteten wir eine verhälteste Stellung bei Langemarke, die von den deutschen Truppen bestimmt wurde. Als das Dunkel der Nacht sich über das Land gesenkt hatte und der Donner der Kanonen verstummt war, tönte plötzlich ein gelendes Flötensignal durch das Schweigen. Wir merkten jetzt erst, daß das Heidekraut ringsum mit Petroleum überzogen worden war. In wenigen Minuten stand das ganze weite Feld in lodernden Flammen, die scharfe Lichten über die Säuntere warfen. Deutsche Soldaten sprangen plötzlich vom Boden auf, nur wenige hundert Yards von unseren Schanzen entfernt, und stürmten unter dem Geschütz von Hornsignalen und Gefang gegen unsere Stellung an. Unsere Truppen waren überrascht worden und nicht vorbereitet, nahmen dann aber ihre Stellungen in den Schanzen ein und rückten ihr Feuer und das der Maschinengewehre gegen den vorstürmenden Feind. Die Deutschen antworteten mit fortwährendem Gewehrfeuer und rückten in dichten Massen vor. Sie kamen bis auf vierzig Yards an unsere Lautschrägen heran. Als die Untergänge aus den Lautschrägen herausstürzten, wurde Mann gegen Mann gekämpft. Und darüber lag der schwächer werdende Feuerchein des brennenden Geländes.

Wie der Kampf ausgegangen ist, verschweigt der Berichterstatter lässig. Hätten die Engländer stand gehalten, so würde er sicherlich ein hohes Lob und Triumphal angestimmt haben.

### Öigraden in Händen der Deutschen.

Wie aus Rotterdam gemeldet wird, sind die gewaltigen Schanzen der Franzosen und Engländer bei Öigraden Dienstag nachmittag genommen worden. Im zerstörten Städtechen machten die Deutschen 200 Kriegsgefangene.

Der deutsche amtliche Bericht spricht nur davon, daß der Angriff südlich von Newport langsam Raum gewinnt. Bei der wortlaren Becheidenheit, die alle amtlichen